



Presbyterian Church in India (Reformed)

# Messenger

Vol. XXI | No.07 | July, 2012.



haithak

**From:**

The Editor  
PCI Messenger  
Presbyterian Church in India (Reformed)  
Head Office: New Lamka (H)  
Churachandpur - 795 128  
Manipur, INDIA  
(Box-32)

**To:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**BOOK POST**

# messenger

## Editorial Board

Editor  
Rev. Khen P. Tombing

Jt. Editor  
Rev. H. Chin Thiansong

Circular  
C. Biaklun

Contact:  
Rev. Rev. H. Chin Thiansong

©  
Head Office: PCI (R)  
Box-32, New Lamka (H)  
Churachandpur-795 128  
Manipur, INDIA  
website: [www.pcireformed.com](http://www.pcireformed.com)

## asunga thu omte -

**Haithak - 01**

**Bangalore zotna - 02**

**Pate mohpuak - 06**

**Vangam thuguk - 07**

**Missionaryte laikhak - 10**

**Pasalte lungkim- mehlím -**

Subscription fee:  
**Kha khatin Rs. 10/-**

**Saptuam website thak:**  
**<http://www.pcireformed.com>**

## **Banana bread:**

### **Avan poimoh te:**

1. Chini – pava nou 1
2. Aktui – pum 2
3. Nahtang – long nahtang ahih sese ding, goizan ding 3
4. Chi – sikkeu neu dim 1
5. Vanilla essence – sikkeu neu dim 1
6. Sathau – pava nou dim lang
7. Dahi – sikkeu lian 3
8. Maida – pava nou dim 2
9. Soda – sikkeu neu lang

soda leh chi na gomkhom sa pen kha suk ding, tok khom niania di. Huaizoh a huan na di bel ah dakkal 1 sung mei niam a suan ding ahi.

Carrot cake leh banana bread te na pasal leh tate na neksak chiangin saggam a om kisa maimah ding uh ahi. Ingaihsan mahmah uh America te duh penpen te lak a tel kha te ahi.

**Abawl ding dan:** Chini, maida leh Na vek un neklím!!!  
aktui tok khom ding. Ahong nan niinia Chiang a nahtang goizan,

vanilla essence, dahi te kha ding. Presented by:  
Tok khom ding. Huaizoh maida, Mrs. Rithanglian Tombing

## **REV. SUANZALAM, COORDINATOR (INSTITUTION)**

Emergency General Assembly 2-veina a Coordinator mun-awng luah tu ding kitelna a telching thak a om Rev. G. Suanzalam in July 2, 2012 in a dinmun luah a, July 6, 2012 akipan Office kaita hi. PCI Head Office Staff te'n ama muahna zangin vaidawanna leh thumsakna Rev. Khen P. Tombing, Chief Coordinator, PCI in zang hi.

I thumna uah phawk chiatni.

4. Chanam (garlic) – pum khat (siing leh chanam goizan in)
5. Tomato – alian hoih mahmah te pum 4, lian simsim a at ding
6. Ai eng – sikkeu neu dimtam 1
7. Malta vui – vai malta vui (chilli powderte) – poimoh sak zah
8. Bay leaves (tespata) – 3/4
9. Sing guithak – khuttal chia 1 le 2 khong (a teitei hilou)
10. Sathau – annekna sikkeu dim 8 khong

**Abawl ding dan:**

Phulun san kang zek inla, huaizoh chiangin siing leh chanam goizan kha inla, asan hieu hiau tan kang inla, huaizoh chiangin ai-eng, malta vui kha in. Huaizoh tomato kha inla, a tomato ahong zan sim chiangin aksa kha inla, tespata leng kha inla, sing guithak na khak ding leh huai leng kha ngal in, huaichiangin akanna bel siin in. A kallak teng in tok zel in. Mei niam in huan in. Atui ahong kan Chiang in amin ahimai. Limlua himai!!!

**Tandoori chicken:**

Avan poimohte:  
1. Aksa – 1kg, neu simsim aat ding  
2. Siing – khuttal chia khong 1  
3. Chanam (garlic) – pum phel lang (siing toh goizan ding)  
4. Garam masala – sikkeuneu kimkhat sanga tawmwaw  
5. Chilli powder (malta vui) – sikkeu neu dim khat

6. Rong san (orange red color) – sikkeu neu kimkhat sanga tawmzo
7. Dahi – 100gms – annekna sikkeu dim 3
8. Sathau – annekna sikkeu dim 3
9. Corn flour – annekna sikkeu dim 1
10. Besan – annekna sikkeu dim 2

**Abawl dan:** Na aksa toh hiai atunga marung-marangte tengteng mekkhawm inla, dakkal khat sung diah in. Huai khit chiangin seh thum suah inla, sathau in kanggam singseng inla; mitsing diaudiau kawm in ne in.

**Carrot Cake:**

**Van poimohte:** Chini pava nou 2, Sathau pava nou 1, Maida pava nou 2, soda sikkeu neu dim 2, baking powder sikkeu neu kimkhat, Chi sikkeu neu dim 1, Sing guithak vui sikkeu neu dim khat leh lang, Aktui pum 4, Carrot kiat zan pava nou 2

**Abawl didan:**Avan zat ding a vui teng teng (chini chihlauh) a haihna in 3vei khong haih in. huaizoh koihtuam phot in. Huaizoh steel kuang in aktui, chini leh sathau te tok khom inla, ahong nan niinia chiangin huai maida leh adang na haihsa te awl in sung suk inla, sik-khut (fork) toh tok in. Huai zoh carrot kiatsa hel in la, tokkhom in. huaizoh na huanna di bel ah sung in. Mei niam in minute 45 sung suang in.

Editorial:

**HAITHAK**

I saptuam calendar ah tu July kha tuh Haithak ziak a Pathian’ kiang a kipahna hun, local chih in mahni lemtan dan chiat a zat ding chih ahi. Vuahtui kiak dan zil in khenkhat adi’n August kha a zat di’n a hoih zaw mai thei. Bangteng hileh ahun leh nni lam sang in i huanhai-te toh kisai tamlou kikum leng maw!!

Israelte’n gahmasa kut, a huanhaite ua pan gahmasate Pathian kiang a lat hun ana nei sek ua, Pathian in hiaipen akhang-akhang ua a zuih ding un thupiak abawl hi. Hiaipen amawk mai ahikei, nek di, meh di, mihingte i kivak na dia haichite, theigahte, nahteh neek theihte honpia Pathian pahtawina ahi a, Amah kipahna leng ahi. Pathian in “*Ka thu na man uleh, lei-te’n ahun-hun in gah ahon suang ding ua, na neek seng louh dong uh gah ahon suang ding uh*” a chi. I gam a neek di- taak di i taksap Chiang in Pathian apan gamlapi ah i om uh chihna ahizui sukpah.

Pathian in huan bawl didan, haichi chiin didan, an seep didan na tawm in hihtheihna ahon pia (Isai 28:25-29). I sepsate vuaksuak a, agah natawm nekhalou thei ihihlam i mangngilh kha naak uh. Himahleh, Pathian in lou bawl didan, lou haichite chiin didan, haichite laak didan tengteng theihna leh sepkiak theihna ahon pia hi. Huchibang a theihna honpia a, i gam vualzawltu a dia gahmasa i piak ngei-gei ding uh ahi. Israelte kiangah Pathian in tanghou abawl Chiang ua tanghou a meek masakpen natawm uh thilpiak a laan ding in a thuhilh (Ezekiel 44:30). Huaiziakin haigah i neihte, i muhte teng Pathian adia i lat ding uh, huailah avualzawl na i muh kiikna chi khat ahizui pah hi. Bible hoihtak a sim a i suut leh, vualzawl na i chih thum a thum khiak ahipah kei zaw a, loh a loh khiak, i gamtat-khohei zil a vualzawl na mu ihilim uhi.

Ngal in haichi ahon suksiat sakte, huhi in ahon muut siat sak i chihte teng leitung ngeinadan ahikei, bangkim hihthei Pathian apan ahi uh. Huaiziakin vualzawl om ding in a vualzawl na haichite zia kin Pathian kiang ah kipathu gen in!! Pia inla, laan in.

## **BANGALORE ZOTNA**

-Rev. G. Pau Muanthang

Bangalore kichi India state laka khat Karnataka state khopi ahi a, India simlam khopite laka minthang mahmah khat ahi. Tunaichin a khopi min pen tualsuak min (local name) piak in om a huai tuh Bangaluru chih ahi. India khopite laka “Silicon City of India’ chih a theih a om electronics leh communication technology lam a minthang leh khovel pumpi theihphak khopi khat ahi. Khopi sungah Dravidian suan vaivom chia i theihthe a tamzaw ahi ua, pau leh ham thu ah Kanada pau a kizang tangpi hi. Sahkhua lam toh kisai in Kristiante tampen kei mahleh, Kristiante nasepna: Children Home, Kristian School, Saptuam( Roman Catholic, Pentecostal, Brethren, Assembly of God, Seventh Day, Baptist, Presbyterian, Independent, House Church leh a dangdang) a om banah Bible school, college leh seminary simseng louh phial omna khopi ahi. Khualzin mite a dia mun thoveng, tawldamna leh mun etlawm bangzah hiam om hi. Huaite laka khenkhat: Iskon temple, Cubon Park, Glass House/Lalbagh Botanical Garden, Vidhana Soudha, Jawahar Bal Bhavan leh Ulsoor Lake te ahi. Hiai khopi a om South Asian Institute of Advanced Christian Studies (SAIACS) ah Laisiangthou sin dingin May 19, 2012 jan dak 10:35 in Bangaluru International Airport ka boh ua, huai apan dakkal khat vel taxi a ka tai nungun zankim 12:00 in SAIACS campus ka tung uhi.

Saptuamte’n na hon deihsakna uleh thumsakna tampite utoh maban Laisiangthou sin ding kisak kholhnate paitou zelin lamzang takin May 19, 2012 in ka innkuan un ka kuan khe thei uhi. Deihsakna thilpiak leh thumsakna: alom a thumsakna, department tuamtuan -te thumsakna, mi malmal thumsakna leh sum leh pai a kithuahpihna zou zaite ka ngaih-tuahin thupi leh lamdang ka sa hi.

Thumna mai hiloua lamkaala naute nek leh dawn man ding chi a na hon piakkhawmte tengteng uh a ki gawmin Rs.10,000/- val tang hial hi. Na hon deihsakna zouzaite uh ziakin TOUPA min ka phat uhi.

Hiai khualzinna ding toh kisaiin a tunga a ka geldan in Imphal apan Kolkata tan lenna a pai ding, Kolkata apan Bangalore tak rail a pai ding chih ahi. A ziaktuh lenna a

tawmchik in kang in. Khat vei thu in kang gai kenla, thumvei kan suah in. Na kan zoh chiah huchia le nek maitheih ahi. Himahleh hiai pen chilli chicken kichi nailou ahi.

### **Tun ah:**

1. Phulun san pumlian 2 lian pipi in at in
2. Malta hing pum bangzah hiam at phel in (athak leh thaklough na deihdan zilin)
3. Siing (Ginger) at nen singseng annekna sikkeu dim khat
4. Garlic (chanam) at nen singseng annekna sikkeu dim khat
5. Soy sauce annekna sikkeu dim 3
6. Ajinomoto (aksa vui) tamlou

Mehkan na bel ah sathau annekna sikkeu dim 4 suang inla, ahongsat chiangin siing leh chanam kha inla, ahong san hieu hiau chiangin phulan leh malta hing kha in kha in. Bangtan hiam kang zek inla, huaizoh chiangin na na aksa kansa khasuk inla, ajinomoto leng kha inla, soy sauce leng kha in. bangtan hiam kang le chin kichai vawt.

### **Atui om ding na deih leh:**

Corn flour an neknasikkeu lian dim 2 leh tui pava nou dim 2 tok khom inla, kha in. Atui pen tui gelgol lou in a hong dat niinia ding.

Sauliim, Fat James, chihte ngai nonlou in na insung mahmah ah na pasal leh tate huaimunte a

kibol sang a lim zo na pe ta ding! Na pasal hon ittna bang khang hulhul di ahieh bang!!!

### **Fish cutlet:**

*Van poimohte:*

1. Nga 1kg
2. Carrot 1- kiat nen ding
3. Muruai lom neu khat – at nen ding
4. Aktui pum khat
5. Chi – na poimoh zah
6. Sathau

### **Abawl ding dan:**

Na nga tui vuak in huan min inlan, huaizoh chiangin a guh tellou in atak teng lakhia in. Asa tak na lakkhiak teng, carrot kiat nen, maruai at nen leh chi na deihzah mek khom inla, sathau tamlou chik in kang khom vek in. (A tamsak tu dia allu huanmin goizan leng heltheih). Huaizoh chiangin koih khing inla, huaizoh lian lolou lou in mek pek inla, (pan lolou ding) aktui hoihtaka na toh ah diah inla, sathau in atup dingin mei hat lolou in kang in. Ahong san hieu hiau chiangin lakhia in. Lim mahmah mai ve aw.....

### **Tomato Fried Chicken:**

*Van poimohte:*

1. Aksa – 1kg, neu lolou a at ding
2. Phulun san – pum lian lolou lou 3/4 (chopped)
3. Siing – khuttal chia khong 1

## PASALTE' LUNGKIMNA- MEHLIM

*“North Lamka Presbytry Women Fellowship makaihna a “Inn nupi in nek leh tak a saidan ding” chih thupi pansan a seminar, Nu Rithanglian Tombing in apiak, ama phalna in ka hon suah hi. - Joint Editor.*

The way to a man's heart is through the stomach!!!! (Pasal te kipahna tuh nek leh tak lim ah akinga hi!!!) Na pasal na kipahsak theihna thuguk, na tate na lungkimsakna...Niteng a na sen zah sanga tam sen beh zo tuanlou in, na pasal leh tate a limzo leh damtheih huaizo nek leh tak in vak in!!

### Van poimoh te:

1. Chana a hingte (green chana) – 1kg
2. Soda – sikkeu neu dimtam khat
3. Phulun san – pumkhat, mehkan dek chia at chia ngeina a at di
4. Chi – al hun dia na deih zah
5. Phulun teh ngat singseng te – lom neu khat
6. Sathau – an nekna sikkeu dim 4-6 kal.

### Huan ding dan:

Chana zan khat tui vuak in diah inla, zingkal a na huan dek chiah hoihtakin sop in. Na huan na di bel ah sathau suang inla, a sat chiangin phulun kha inlan, a hongsan hieu hiau chiangin soda kha inla tok zek in. Huaizoh chiah chana sop siang kha inla, atui hong kan tan suangin, akallak in tok zel in. Chi leng na deihzah kha in. Atui ahong kan chiangin tui vot noupi dim kha in. Poimoh na sak bangin tui khak beh zel mai in. A min hak kei. Na suan khiak chiangin phulun teh ngat te at nen kha inla, tok in.

Na pasal leh taten hiai anak chiangin Phai a Meitei hotel a anne akisa hial ding ua, a gil uh avah in a lung uh akim mahmah ding.

### Chilli chicken:

#### Van poimohte:

1. Aksa – Ikg, lian lo lou a at ding, a ak upa ahilhloh ding
2. Soy sauce – Sikkeu lian dim 2
3. Aktui – pum 2
4. Corn flour – sikkeu lian ¾

Na aksa hiai atunga teng toh mekkhom inla, dakkal khat khong diah in. Dakkal khat na diah zoh chiah mehkan na bel in sathau

pai man leh rail a paiman a leh tampi a kikhia ahihmanin in ka sum dinmun hisapin rail a pai hoih kasa hi. Himahleh hiai ngaihndan heutupa Khen-te nupa ka kup chiangin, rail a ani a sim naupangte toh khualzinna dingin buaihuai law mahmah ding ahi a hon chihziakun huai ngaihndan pen ka khektak hi. A ziaktuh rail a sun nitum zan khovaka paina pen lenna a dakkal nih leh minute sawmlehnga (2:15) a kileng tung ahihmanin, sum senna pen hong kikhai mahmah mahleh huai ngaihndan hoih zaw dia gintakmanin lenna apai ding ka thupukta hi. Huchiin PMI te kiangah panpihna ngenkawmin maban ka sawnta hi, Pathian in lampi hon bawlsaka panpihna hon piak uh toh lenna ticket ka innkuan ua ding Rs. 30,000/- chinglou deuhin ka la thei uhi. Lenna a innkuan a naupangte toh pai ding a kihih chiangin kuamah hon theihpihlouh lunggel leh lunggimna a tam mahmah a, lungsimin mi tonpih theih ding kua a om de aw, chi in ngaihtuahna vakvak mai hi. Huchi bang lakah SAIACS a kai mah unaupa Thuamminlian Guite suti hong pai ding om, a kiknawna ding ticket laksakin kou toh ton dingin ka kihoulem uhi. Hiai leng Pathian hon lemgelsak khat hinawn zel.

Pai na ding a lemnan khit nungin leng kuamah theihpihlouhin ka lungsim ah naute lenna sungah bang

hong chi mah ding ua aw?? Chih ngaihtuahna in a hon sual nilouh hi. Naute gentak louh a Nu leng lenna a zin patna ding hizomah, Paupu film a “kei ngentang kei ngentang” a chih dan deuh kibang. Khatvei Kolkata a RPF seminar dia ka hohlai ua, naungek khat Imphal leh Kolkata kikal kapsuak den, a pa'n lenna sunga buaipih mahmah chih bang i lungsim mitkha a manglou lai, banah heutupa Khen in: “Lenna sungah mi'n hon en guaugau na ve uh” hon chi zomah. Bangteng hileh, tuansuk ding himai lenna tuan sungteng a veka dakkal 3: 15 lel, US apan ka hong kika Chicago apan Delhi kikal dakkal 15 tak kileng zou sam hiven, a kah uh leh leng poilou ei a kia kap ding lah hilou a ka chi hi. Hiai ka chih in naupang/naungek lenna a tuang tengteng kap uh ka chihna hilou ahi aw, lenna a tuan pen a len touh hiam ahihkeileh a changa hong niam lensak deuh hun a khat veivei hon hih heihuai hun om a naupangte'n (pichingte tela) nuamsa lou un kap kha nak uh ka chih man ahi. Himahleh Pathian kiangah ‘naupangte lenna sunga thumang ding leh kim leh kianga dia buaihuai lou ding’ chi in ka thumthum mai hi. Nitaklam dak 3:20 in Imphal apan ka lengkhia ua, dakkal khat ka lensung un naute hoihtakin hon kepsaka, kah ding lam himhim phawk omlou, huai naksanga tohlet

a dak khe ut a kituh un, nuamsaklough ding lamlam phawk louin a buai mahmah uhi. A naupen (Muani) tawlam hong nam vivit a ka et uleh a Daiper a na vah mahmah hi, huchi'n a nu toh lenna meilam a ekbuk ah kava hahsiang uhi.

Ka pai pheilai un Vaite nupa khat in "Nou koi pai ding maw?" honna chi guih mawk, theichian loupi a mi'n hon houpih hiven chi "Bangalore tan pai ding" chi in ka dawng a, ken le nou koitan pai ding ka chih leh Chennai a pai ding chi'n hon dawng uhi. A khonunga kuate ahi mahmah de aw chi in, Lamka a vai dawr bawlte a bana hisap suksuk leh Eh!!! Huai Tangzam Road a, Dongzakai inkong a Bakery bawlte a na hileltak ve uale chih theikhe thak ha..ha... Huchia minute 40 vel ding ka len nung un lenna hektu in "Kolkata lenna phual a lenna boh ding leh lengkhe ding a tamkuat ziakin minute 10 apan 12 kikal zekai lamet ahi" chih theih sakna hon bawl hi. A chih mah bangin zekai deuhin nitaklam dak 4:45 velin Netaji Subha Chanrda Bose International Airport, Kolkata ka boh thei pan uhi. Kolkata ahiehleh ana lum mahmah a 38ÚC ana hi vengvong mai hi. Huchiin Kolkatta ah maban painawn na ding toh kikal in dakkal 4 vel hun awl nei ka hihman un airport sungah annak ding ka hon ngaihtuahta uhi. Airport sung leh

lenna sunga van lei himhim mantam himai, na theih ut ua leh heutunu Rithanglian a na dong le uchin he..he..he.. SUBWAY ah nitakan nek ding 'roasted chicken' ka hon lei uh leh Rs. 1,500 in hon thuaklou ahi sim pah mai. Deih sakna thilpiak na hon piakkhawm sumte uh Imphal, Kolkata, Bangalore leh lenna sung ah ka zangsuk theih pah ua, manpha mahmah hi. Hiai leng Pathian hon lengel sak ana hizel hi.

Zan dak 8:10 velin Bangalore zuanin ka lengkhe nawn uhi. Zan a pai ahihna ah, naute ihmud hun toh hong kituakin naute kalen sungteng uh tutna tungah kinah tiktek, koi ngiungeu leh kithuap limlem in a ihmu ua, tawldam huai mahmah. A tungin nitak tun chihmawk! Sun a paina ding omlou hia? chi'n lungsimin ka ngaihtuah khasek hi. Himahleh zan pai leng Pathian in ei a dia hoih hon gel sakna a na hizel chih ka phawk hi. Dakkal 2 valzek ka len nung un, zan dak 10:35 in Bangalore International Airport ka boh uhi. Kolkata toh teh in Bangalore ana vot mahmah chih ding ahi 21ÚC lel ana hi hi. Hun tamzaw ah Bangalore lum leh vot leh ei Manipur lum leh vot kituak tangpi hi. Bangalore airport a bawlthak liklek uh ahihmanin a nuam mahmah a, a mun a kidaih in alian mahmah hi. Huchiin naute hong thou tiktik

## REPORT & KIPAHTHU GENNA

Presbyterian Women Fellowship Joint Conference Committee's khawmpi lian ding toh kisai in i saptuam phakzoh liai pha a, vehsuak ding, saptuamte toh (abiktakin numeite) kimeltheih tuah a, kisukhat sawm na in bialfang ding chi in tour program session thum in kibawl hi.

Session I (Thanlon Presbytery): Pathian pina toh June 25, 2012 (Thohtanni) in Tipaimukh Road zui in member 11-te ka kipankhia ua, saptuam ka phaknate uh 01. Tallian 02. Thanlon 03. Bukpi 04. Sinzawl 05. Mimbung 06. NE Khawdungsei 07. Songtal 08. Mualnuamte ahi uh. PWF min a kuan himahle-ung PWF kia hilouin saptuam pumpi in Pathian min in hon na ngaina ua, honna kipahpih thei mahmah uh hi'n ka thei ua, kipahna genseng louh toh July 2, 2012 (Monday) 3:00PM in Lamka ka tungkik uhi.

Saptuam veh a ka zinna ding uh transportation toh kisai heutupa Rev. Khen P. Tombing, Chief Coordinator, PCI in gari thum 01. Safari 02. Scorpio 03. DI-207 hon pia a, hiaite a tuang in tawldam takin ka zin ziahziah uhi. Toupa'n alehtampi in vualzawl hen.

Tu in Pathian lemsakpihna lamem in Singngat Presbytery ah saptuam veh a zin kisawm nawn ua, saptuamte kiang ah na thumpihna uh committee sik in ka hon ngen hi.

Ka kipak

Report petu:

Mrs. Niangkhanngai

President, PWF Joint Conference Committee



Toupa' huhna toh  
Meitei Mission Field  
nasepna lamzang takin  
pai zom zeel.

Khamasa sungin Unau  
Meitei mi thum  
Kristian ah hong kipia  
uhi.

Amaute thumsakna &  
Baptisma piakna  
Pastor Kumarjit in nei.



Thumna in delhzui ni

ua, ihmud phangpi toh, mun tuam leh gam tuampi kizan tun mawk ahih chiangin a hi heihuai geuh uhi.

Airport apan taxi la in SAIACS campus tan dakkal 1 vel ka tai uhi. SAIACS pen khawpi nawl, outer ring road in le huamkha nailou lai ahihmanin ana pawsuak mahmah hi. Himahleh airport kibawlhakna lampi lam ahihmanin kizen kawikawi zel hi. Campus ka tun un zan kim mahmah ahita, himahleh Muani Tombing leh alawmnu Nagate khat in ann honna bawlsak ua, Pathian kiangah kipathu genkhit ann ne, ki hahsiang zohin ka lum ua, zinglam dak 1:00 ahita. Ka inn ding ua hon piak uh "Miles Coverdale House" kichi, inn lian huntawk, lupna room nih, lupna nga (apoimoh bang zoh theih, khi theih) ksilna room nih (tui lum leh vot ut hunhun a zat theih), ann huanna room khat leh common room leh ann nekna room lian huntawk mahmah ahi. Lupna room khat zat louhin a om a Bangalore a na hong hoh khak uleh hong tung le un chin, ken ka inn ua nong tun man uh zan khat Rs. 100 zel school a honna piaksak ding hizomah!! Hiai leng Pathian hoihna mah hizel.

Naupangte school kaina ding a ka buaipih nawn pah ua, United International School, ah ka va admit uhi. Admission fee mi khata Rs. 25,000/- leh Annual fee Rs. 10,000/

banah Tuition fee Rs. 1000/- School Uniform leh Textbook Rs. 5000/- ahi a mikhat kia a ding in Rs. 41,000/- bang bei pah en-on mawk hi. Himahleh Pathian in lem hon gel sakin Director pa John Peter in tuition fee-te ka hon kiam thei kei, himahleh admission fee te ka hon kiam ding chi in, kimuh patna himahleh Pathian in mite deihsakna leh hehpihna hong tangsak in June kha tan tuition fee piaksa in Rs. 45,600/- in naupangte admission hon hihsak thei mawk hi. Hiai leng Pathian hoihna i tan hizel. TOUPA min phat in om hen. Kei kai na ding toh kisai in ahih leh Registration, June 2; Orientation June 4; Class kipat June 5: Program M.Th (NT) pre M.Th a hon patsak dek ziak un kum thum program ding ahi. Hiai ka hon thugelh tungtawna Pathian hoihna na muh zahzah in Pathian kiangah kipathu honna genpih a, maban kalsuanna ding leh vaite a honna thumpih zel dingin ka hon ngen hi.

Khrist a route a

REV. G. PAU MUANTHANG  
Mobile No: 919945170957  
South Asia Institute of Advanced  
Christian Studies (SAIACS)  
P.O. Box 7747, Kothanur,  
Doddagubbi Cross Road  
Bangalore – 560 077

**THUKHUN INKUAN HIIHATNA DING A PATE**

**MOHPUAKNA**

-Eld. V. Khupnou

“Na lak ua midqang Pathian omte koihmang unla, kihih siangthou unla, Na puansilhte uh kheng un. I thou ding ua, Bethel ah I paitou ding uh: Pathian a dingin maitam ka doh ding hi” Gen. 35:2-3

Tukum I saptuam in “Thukhun inkuan hihhat sem kum” chih I puan dungzui in lungsim a ka vei mahmah THUKHUN INKUAN HIIHATNA DING A PATE MOHPUAKNA chih houlim leng ka chi hi.

Pa I chih inkuan a ding a lutang, a poimoh pen ahi. Thupil in “Pate tuh inkuan leh Pathian kal a ding a palai ahi” achi a, adik mahmah. Ngaihtuah mah dih Adam leh Evi in Eden huan a nek louh theigah a nek lai un Adam in “Ompih/panpih ding a nonpeak numei in honpia a ne ka hi” a chi a, Evi in lah gul in honk hem a ne keive chi a kingohtuah un chin, ahihhangin Rom laibu ah Pathian in ‘Adam khelhna’ chi ve-ve hi. Adam in huai theigah ana neilou hileh Evi neek pen khelhna a sim louh di hileh kilawm maw? Huai dandeh in, inkuan hoihna/siatnate I chihte, I tate’ lawmte bang ngoh sawn na hang a, Pate mah in ki mohpua ahi.

Huaiziakin I Laisiangthou taklat uh I et leh, Sekem khote’n Jakob tanu Dina a sukmit tungthu uah, sekem khote toh akiten theihna ding uh chi in zeksum thukhun ahon bawl ua,

Pasal teng in a zekvun uh a sum laitak, anat ding laitakin Jakob tapate Simeon leh Levi in Sekem khote a va that uhi. Apa uh Jakob lungkham tak a aom lai in Pathian thupiak ahongtung a “Thou inla, Bethel ah hohtou in, huai ah om inla, huan na U Esau apan na taimang lai a na kiang a kilak Pathian a dingin maitam doh in” achi hi. Jakob in a lungkhamnate tutpih mai lou in a thou a, a inkuante toh Bethel a zuan ua, Pathian’ vang a zou pah uhi. Amelma ten a delh ngam kei ua, a inkuan uh a bit pah mai hi.

Tuni in Pate chiatin Kristian inkuan tungding dingin panla le inkuan bit dia, saptuam a bit ding hi. Huai dingin Toupa’n athu vualzawl hen.

**CAMBODIA APAN KIPAHTHU GENNA LAIKHAK**

To:  
The Chairman/Secretary  
Missions Committee  
Sinzawl Presbyterian Church

Subject : *Kipathu genna.*

Heutu muan,  
Nang leh Sinzawl PCI member teng na vek un Cambodia gam panin itna chibai!

Dama nasepna maban chiat na sutzop theih zel uh ka gingta ua, kou leng noute hon thumpihna leh sum leh pai a non panpihnate uh ziakin damin I sepna mabante uh ka sunzom thei zel uhi. Toupan ahoihna leh a muanhuaina tuni donga I tung ua hon suklat lai manin, Amin thupi I phat ahi.

Tukum in leng Missionary Day nazatna uh thupi in athawmging angaih a, Cambodia gam tanpha honthawn kha a, kipahhuai petmah. Hiai nithupi (Missionary Day) manphatak a na zang nahihdante uh, leh hiai nni Pathian gam nasepna adia pekhia na hihdante uh I Missions Coordinator uh heutupa Rev. H. Chin Thiansong apan in ka na za uhi. Thupi lua!! Pathian min phat in om hen. Athu a kana zakmai uh hilou in tha leh zung seng a nasepna gah uh kei leh ka zi nasan in ka na tang pha uhi. Kipak mahmah in noute leh I biak Pathian kiangah kipathu kon gen uhi. Toupa gam nna sepna dia non thilpiak manphatak uh ziakin ka kipak mahmah ua, ka nupa un tha honguan tuan mahmah hi.

Toupa leh agam nasep na dia kal nana suannate uh leh thiapiak leh thumna a non panpihnate uh ziakin Toupan Sinzawl PCI saptuam pumpi alehtampi in avualzawl na hon vuk zelzelta hen aw.

Toupa leh Agam adia na seppih it uh,

Unaupa Chinsuanmang leh Mercy Manlianvung  
SiemReap, Cambodia.



**MISSIONARYTE APAN KIPAHTHU GENNA LAIKHAK**

To,  
The Presbyterian Church in India (Reformed).  
Head Office, New Lamka (H).

Hon supporttu ka it mahmah te aw, Jesu Krist minin chibai kon buk hi. Noute toh iki thuzak theih man in nuam kasa a, sum leh pai a nahon support nate uh ziakin ka kipak hi, Toupa'n alehtampi in abei theilou vualzawlina in hon vualzawl hen. I nasepna uh Assam abiktakin Gwahati ah paihoih tou zel a, Toupa'n amite hon behlap tou zel hi. March 2012 kha in taksa damlounhna ziakin Damdawi Inn ah kalkhat sung ka om a, Pathian hehpihna ziakin tuin bel kadanta hi.

Ka zi Mrs. Siamching leng hystereomy (nauneiloudia kibawlsak) apan damdeuhta khakhat sung khong bed-rest a aom poimoh lai ding hi, ahong damsiang na dingin honna thumpih un. Huan ka Tate laizilna leh Pathian lau kawm a ahongkhan touh theihna ding un honna thumpih un. Gam zazosem, mitamsem Pathian in ahonpiak na dingin ithum ding uh. Chiklaipeuh in kahon phok gige ua konna thum pih gige uhi.

A grape huan a naseppih uh

-Rev. B. Chin Lamthang & a Inkuante.  
IEM Missionary (Incharge for Assam).

To:  
The Coordinator  
Presbyterian Church in India (R)

Subj: *Harouba phongdokhaba.*

Sir,  
Ahanbamaktada Prabhu Jesu bu thagatchari. Mathangda Coordinator amasung Sinzawl PMF ki ipa-ipa, ima-ibel, ojashing pumnamakpusu Prabhu Jesu gi mingda haroubaga loinana thagatchari.

Sinzawl PMF-na Ishworgi loubukta thabak suribasingidamak nganjaba prayerga loinana mateng pangbirakpabu cross ki manai Kumarjit amadi W. Chaoba eihaki familyna Ishworgi mingda thagatchari. Loinana eigi familyna Ishworgi thougal toujari. Loinana lemhouriba eigi punsigidamaksu Sinzawl PMF na prayer toubinaba Ishworgi mingda nijari.

-Kumarjit Haobijam & W. Chaoba

**VANGAM THUGUK**

(The Mystery of the kingdom of heaven)

Mathai 13:11-50 “*Van (kumpi) gam thuguktheihtheihna nou kiang a piak ahi a, amau kiang ah bel piak ahikei hi.*”

Amasain, vangam kichi koisan hihiam chih I en zek ding: Hiai I Bible changtel a vangam akichi sukmai a, English ah tuh kingdom of heaven akichi hi. Huaiziakin van kumpi gam ki-ukna dan gentehna zang a hon gen ahi.

Khenkhatte'n vangam kichi pen tangtawn gam (Everlasting Kingdom or Salem khopi) ding isa kha pah sek ua, huaiziakin vangam kai louhdung mahmah chi in laupen in I nei uhi. Huaiziakin amun leh agam I theih chianlounh ziaak uh ana hizaw hi. Vangam achih hi, hiai I sahkhuw huangsung (Christianity) genna ana hizaw chih thei in. A chetna din tamlou enleng:

01. Mathai 11:12,13 ah Baptispa Johan nite akipan vangam in hiamgiamna atuak a, hiamgamten hat thu/thagum in ala uhi. Jawlneite leh Mosi dan thu tengteng in Johan hun tawppha in (van) Lalgam thu ana genkhol ngal ua. Hiai in a gen tak tuh Mosi dan thu leh Jawlneiten Pathian dan thupiak in, hiai a sahkhuw (vangam) uh ahon enkol tou pek uh, Baptispa Johan hong om tannin. Hiai leng vangam thuguk mah hon koltouh uh ahi.

Ataksa mahmah un le hon thuak toutou ahi ua, bang hih a, koi chiang tut ding ahia chih le a thei kei uh. Huaiziakin Mosi in hichin a chi him mah ve le “Tu in muh theihna mitte, theihtheihna lungtangte piak na hinai kei uh” chi in (Diu.29:4)

Siampute dan a siamtanna dan (gan sisan a) Levite pen hong bei dia akisak tak ziakin (Jesu Kris sisan a siamtanna dan pen) Johan in tui a baptis in vangam ah a sawnlut zungzungta mai a, vangam dan masa zangta lou ahihmanin, vangam tuh hiamgam asuakta. Huan amah Johan mah in “Kisikun vangam anaita” chi in a gen hi.

02. I doute zaw sa leh sisan ahikei ua, van mun khawng a kha gilou hon omte ahi zaw uh. Van mun/vangam tuh eilak, I sahkhuw huangsung ahi chih achiang (Eph.6:12)

03. I khoveng hihna uh van ah

ahizaw a, huai a kipan mahin Toupa Jesu Kris Hondampa tuh I ngak uhi (Phil.5:20). I khoveng hihna hiai Christianity (vangam) ahi a, hiai pansan mahin tangtawn khopi (Jerusalem thak) ahon tun ding lamen in Toupa Jesu Kris pen hamse gam, hiai lei apan a Hondam dingin I ngak lel uhi.

04. Lei leh van amang di ahi. Mei a haltum ding ahi a, puan kizial bang a mangthang ding ahi. Lei pansan a kisiam tengteng a mang ding a, leitung sahkua (vante)te beivek ding ahi uh.

05. Van (Sahkho gam) aw ngai in – (Sahkhua/Religious tengtengin za unla, ki ngaihtuah un) Lei aw na bil doh in (lei a siam maimai mihingten) za unla, thei un chihna ahi.

06. Van (Heaven) kichi Bible a kigelh dan in chi 3 in akhen theih hi:

(a) Tunglam a tui leh nuailam a tui kikal awng sung (Firmanent) hi van (heaven) a chi. Gen.1:8

(b) Van (heaven) hi Salem khopi or tangtawn gam (Eternal kingdom) ahi.

(c) Van (heaven) hi, tunung chia I kha adia khosakna ding I zonna gam (religious) hi vangam le akichi hi (Phil 5:20 etc). Diu.10:14 leh adangdang a tamin atam mai a, gelhseng lou ihihmanin ana kizon mai in. Jawlneite laibute leh kilakna (Revelation) a kizang van achih nak uhi, sahkhogam a genna uh ahideuh

hi. I Bible letten van, vangam, van etc. a hon leh uh akibang vek danin a kikoih main a a, akibang vek hilou ahi. I pau in hon daihlou hizaw mai thei ahi.

Huaiziakin kuapeuh in Bible I sim Chiang leh thu gentuten leng a theih Chiang semna uh ahikhak leh chi a kon gelh ahi.

### **VANGAM THUGUK KICHI BANG HIHIAM?**

Tu'n vangam thuguk kichi bang ahia chih saulou in I en ding: Bible chang sim ding – Eph.2:11-13, 14-22; 3:5-6, Kol. 3:11.

Israelte'n sahkua dan a nei a ahong khosak touh lai un leimite hi sehnih a kikhen ahi.

01-na Israel (Pathian namtel I chihte)

02-na Gentelte (Mihing le honna chi lou ua, jawlneite bangin tuipi, loupa, sing, ganhing, ui, vok, sasianglou leh adangdang ahonna sam uh eitel vo oi). Hiaite tengteng a lawmpi a hon gen Chiangun JENTELTE honna chi uh hi. Huaibanah amah (Israelte) lak mahmah a leng a sahkua dan ua talek leh khial aom gige mai ua, huaite misianglou, Jentel a chi ua, Biakbuk a mun siangthou sung a le lut phallouh ahi a, akikal ah punzak kizak in, a

kipindan uhi. Huaibel Siamputen munsiangthou sung a biakpiakna aneih Chiang ua Jentelte amuh phak louhna ding uh ahi.

Huaiziakin vangam thuguk tuh atung a I gen Ephesate kiang a Paul lai gelh ah abuchingta hi. Huan ah Mathai 13:1-50 leh marka 4:1-25; Luk 8:4-15 a genteh thu (Parables) Jesu'n a genten leitung kil 4-a mi tengteng a uap vekta hi.

### **Short Notes:**

01. I lak uah buhchi hoihpen theh in aomta, bangzah a tam in I gahsua dia? Mat. 13:3-8, 24-30

02. Sahkhua naupangpen (Mustard seed) i.e Christianity, I lak ua theh in aomta a, namchih lak a mite a

bawk lak ah I kibu lellel uh. Mat.13:31-32

03. Silngou (Leaven) I lak uah a ki um lel lel a, ahon hihkhum/ikihikhum sak zou diam? Mat. 13:33

04. I lak uah sum punsak di hawm in aom a, bangzah in I pungsak zou dia? Mat. 25:15-36

05. Goumanpha kiphumgu I lei ngam di uam? Mat. 13:44

06. Pathian in lenpi (dagnet) hon khuhkhumta a, suakta thei vual ihi nawn kei. Piautak a hon kaihkhia chiangan adeithe ihi diam or a paih di? Mat. 13:47-50.

Jesu'n gentehna in ka kamka dia, leitung kisiam chil a thuguk tuh kagen khe ding. Sam 78:2, Mat. 13:35.



B. Chinlamthang, IEM Missionary (Incharge for Assam) Tulel a Guwahati a om ahi uh. I thumna uah theizui ni. Ama laithon maban peek pen ah kisuahkhia hi.